

# PRZEGLĄD KRYTYKI

## ARTYSTYCZNEJ I LITERACKIEJ

DWUTYGODNIK

Wychodzi w odstępach czasu 20-dniowych pod kierownictwem  
Józefa z Rozpryzy Krobickiego.

ADRES REDAKCJI i ADMINISTRACJI: WARSZAWA, MAZOWIECKA 3.

**PRENUMERATĘ** w cenie 2 rb. 40 kop. rocznie — wraz z przesyłką pocztową, lub odnoszeniem do domu — przyjmują wszystkie księgarnie. Cena pojedynczego numeru: kop. 20.

**OGŁOSZENIA** przyjmuje się z wyłączeniem pośrednictwa biur ogłoszeniowych i agentów.

### Treść numeru:

- Dział I-y: Józef Krobicki. — „Z powodu powieści Konara“.
- Dział II-gi: Stanisław Potocki. — „Czyli się z wiekiem świat pogorsza“.
- Dział III-ci: Dr. M. Nałęcz-Dobrowolski. — „O wielkich twórcach literatury“.
- Jan Grzymała-Grabowiecki — „O pierwszym spojrzeniu na dzieło“.
- Dział IV-ty: Józef Krobicki. — „Teatry nasze — i nasi Leszczyńscy“.
- Bez komentarzy: (Przedruki luźnych zdań). — Odpowiedź „recenzentów“ warszawskich na uwagi Adolfa Nowaczyńskiego.
- Wzmianki bibliograficzne i ogłoszenia. \* \* \*



**JÓZEF FRAGET** Fabryka Wyrobów Platerowanych i Srebrnych 84-ej próby.

Warszawa, Elektoralna № 16. SKŁADY: Wierzbowa 8, Nalewki 16.

Krajowa Fabryka Tytuniowa „**UNION**”  
Kołodziejskiego i Filipowskiego

w WARSZAWIE

połeca Papierosy FURORA . . . 10 szt. 10 k.  
Tytunie BAJECZNE . . . 10 szt. 6 k.  
OBSTALUNKOWE } od 1.80 do  
ERZERUM } rb. 12 za f.

Co jest najlepsze przeciw siwym włosom?

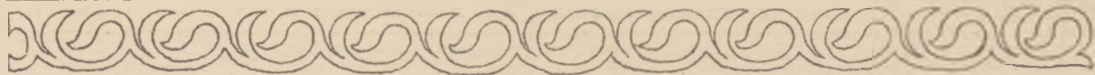
„**Eau de Jouvence**”

niezawodny środek

**R. PROCHOWSKI**

Sienna № 1, róg Marszałkowskiej.

**WINA** z piwnic Domu Handlowego Nowosenatorska 10.  
**EDMUND LANGNER** = Telefon 5-24.



JÓZEF KROBICKI.



## Z powodu powieści Konara.

(Z powodu powieści Alfreda Konara: „Młodość panny Mani“.)

Najistotniejszą cechą każdego głębszego talentu jest bezwątpienia to twórcze odczucie utajonej napozór, a we wszystkim drzemiącej energii, która i w tem, co nam talent ten jawi — dobrego, lub złego — zawsze tkwi potencjalnie jako nieunikniony zaród przyczynowości i skutku. A czem jest ten najwyższy nakaz natury zarówno dla życia wszechrzeczy w ogólności, jak i dla istnienia ludzkiego w szczególności — wyrozumieć łatwo. Jest-to warunek życia wprost zasadniczy, warunek *sine qua non* ruchu wszelkiego, więc tego ustawicznego ścierania się żywiołów, wykluczających się nawzajem, a tak uzależnionych od siebie, jak rokosz i cierpienie, albo światło i mrok, których istnienia samodzielnego nawet i wyobrazić sobie nie można. Istotnie niema takiej plamy na ekranie życia, którejby nie odpowiadała jakaś inna wartość jaśniejsza, której „jasność“ owa plama ciemna właśnie podkreśla tylko, motywuje i tłumaczy jaśniej. A jest-to już owo najplodniejsze i jedynie twórcze prawo kontrastów życiowych, ów najsilniejszy i podstawowy efekt życia i sztuki, potrzeba walki ze złem i zwycięstwa nad niem, a dalej „urok egzotyzmów“ wszelakich i wszelakich cudowności, najmiłościwiej powołanych do życia przez wielkich proroków i bojowników myśli i wyobraźni.

P. Konar użala się na ten niewygodny dla niego „urok egzotyzmu“, a czyni to przez usta Fabera w tonie usiłującym przekonać czytelnika na str. 60-ej swojej powieści... Ale słuszność jest tu raczej po stronie innego, znanego już dziś autora nie-polskiego — który mówi, że literatura zanudziłaby się sama sobą, gdyby nie ten ożywczy przyływ „egzotyzmu“..., a ja dodam, gdyby nie ten bajkowy egzotyzm odkrywania nowych światów i nowego słowa, które odnaleźć można nietylko w „duszach hotentockich“ (patrz str. 190.), ale i we własnej duszy, ale i w tem szarem, marnem środowisku, które z tak „mozolnem wyszukiwaniem nagiej prawdy wprost z modelu“ branej (str. 60.)—usiłował nam przedstawić autor omawianej tu powieści.

O wszystkich tych prawdach elementarnych, dających się matematycznie uzasadnić, p. Konar, jakby nie wiedział wcale... I choć pociesza nas „mądrość narodów“, że wprawdzie „miłe złego początki“, ale że ostatecznie „niema tego złego, coby na *dobre* nie wyszło“ — u Konara niema tego złego, coby na *złe* nie wyszło i zawsze tylko *złe* są złego początki. Bo wszystko jest w tej powieści złe, szare i brzydkie, a że nieumotywowane należycie, więc niezrozumiałe i nijakie, istnieje tam bez tej wewnętrznej, *własnej* konieczności, a dzieje się jedynie na rozkaz dowolnej chęci autorskiej, „fałszywego i jednostronnego“ patrzenia na życie, mało-dusznego, ciasnego światopoglądu. A przecież sam poucza nas Konar (na str. 128-ej), że autorowi „wolno wyznawać teorie i doktryny, jakie najbardziej trafiają mu do przekonania, lecz niewolno obserwować fałszywie i jednostronnie“.

Ideologię jego powieści „Młodość panny Mani“ możnaby tu zobrazować dosadnie, powołując się na najbardziej znane — więc niemal sakramentalne już dzisiaj — kanony filozoficzne, już-to współczesne, już-to czerpane ze skarbnicy wiedzy sokratesowej, lub z pod attyki słynnej świątyni starogreckiej, a które-to gienialne

skróty myślowe w *indywidualnej* parafrazie p. Konara brzmią, jak następuje: „Kochać — znaczy nie znać i nie rozumieć“ (dwukrotnie: na str. 123. i 186.) — „Tak zwani optymiści—to ludzie, obdarzeni sympatyczną manierą udawania, iż czują się szczęśliwi“ (str. 186.) — „Niema nic wstrętniejszego ponad obłudę. Jeszcze gorszą jest jedynie... szczerość“ (str. 187.)—„W życiu najmędrsi są... głupcy“ (str. 187.)— „Łatwiej jest najsztudniejszemu psychologowi poznać duszę hotentota, niż swoją własną“ (str. 190) — „Nawet najmędrsi ludzie nie wiedzą tego, że są... głupi“ (str. 192.) — „utarczka ze zwierzchnikiem biurowym lub porażka zawodowa gnębi cię bardziej, niż zamknięcie Macierzy; a ból spróchniałego zęba uczuwasz dotkliwiej, niż upadek projektu autonomji“, (str. 299.) — „Wszędzie jest źle, lecz w domu najgorzej“... (str. 361.)—i t. d.. i t. d.. aż po ten końcowy hejnał maniackiej wiary, w którym tkwi już najnaiwniejszy absurd, wprost niemożliwy do pomyślenia, że „może i tu, u nas na ziemi, będzie kiedyś inaczej. Nie będzie ani chwastów, ani kąkoli. Jeno kwiaty. Nie będzie ani złości, ani zawiści, ani brudów: sama dobroć i czystość, nie tylko w czynach, lecz w myślach. Tak będzie kiedyś, tam, hen, daleko, przed nami, po upływie stuleci...“ (str. 421.)

A że na wstępnych już kartach swojej powieści uprzedza nas autor przez usta tegoż Fabera, iż „nigdy“ nie pojmie „czemu naród z losami najtragiczniejszymi pod słońcem miałby paradować sztuką stale pogodną“ (str. 63) — przypuszcza, że wolno mu już dalej raczyć nas taką szarżą najzupełniej beztreściwych pojęć, że śnieżne skrzydła „Bóg dał jedynie aniołom i ptakom“ — że wszyscy ludzie stworzeni z tej samej *marnej*\*) gliny—że instynkty są *złe i zwierzęce*, że dzieci rodzą się „w sposób cynicznie ohydny, dobry dla zwierząt“ — że noc jest „długa i czarna\*)“ a dzienny refleks słoneczny z „cieniutkiego złota *złej*\*) próby“... i takimi bawić nas konceptami przeważnie faberowskiej muzy:

„Najlepiej jest tym, którzy się wcale nie urodzili, choć takie szczęście rzadko komu się udaje“ (str. 57.) — „Życie ludzkie jest ohydą“ (str. 118.) — „Życie—to pragnienie czegoś, czego się nie ma“ (str. 185.) — „Być tylko człowiekiem — cóż za mała rola“ (str. 187.) — „Najpewniejszą obroną cnoty mężatek są... grube i podarte pończochy, które wstyd — pokazywać kochankowi“ (str. 189.) — „Mężowi daje się na obiad tylko pieczeń, kochankowi pieczeń i leguminę“ (str. 189.) — „Młodzi sądzą, że do nich należy cały świat. A ich jest tylko Nowy Świat od placu św. Aleksandra do Kopernika, pełen umalowanych kobiet, strzelających do nich oczyma“ (str. 192.) — „Ludzie tracą na bliższym poznaniu; najsympatyczniejsi są ci, których znamy jedynie z widzenia“ (str. 193.) i t. d. i t. d.

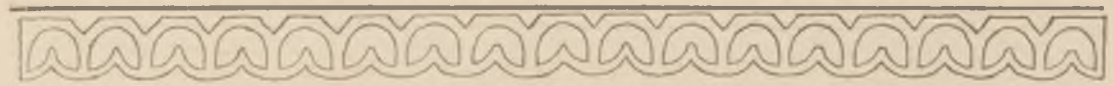
Że ideologia podobnego gatunku wymownie zaznaczyć się musiała już w samej fabule powieści, łącznie już każdy uwierzy.

Bajka ta opowiada „tragiedję“ panny Mani, „która chciałaby“ zrzucić z siebie nazbyt dolegliwy ciężar dziewictwa — „a boi się“.

Już pierwszy młodzieniec — do którego ją zbliża niewinny żart pensjonarski — jakoś nazbyt dojrzały znajduje w niej odzew w ognistej lawie „dyszących pocałunków“, któryni panna Mania darzy brodatego chłopca bez uprzedniego „zamienienia“, z nim choćby „jednego miłosnego słówka“ (str. 17.) — Ale niestety... Ten barczysty Niutek zgadza się zupełnie biernie zostać mężem — jej starszej siostry, której „ptasi mózg z logiką od siedmiu boleści“ (str. 36.) — gadatliwość „zniszczonej po czworgu dzieciach, zwiedłej, zapuszczonej, nudnej blondyny“ (str. 4.) — „wieczne tchórzostwo co do dnia jutrzejszego“ (str. 128.) — „zatruić życie“ mężowi, „służbie, dzieciom, rodzinie, znajomym, sobie samej od rana do nocy“ (str.

\*) Podkreślenia nasze. Przyp. red.





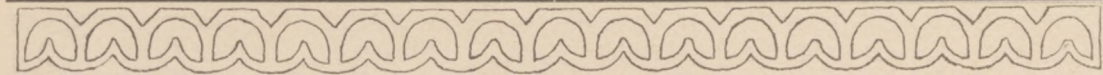
199.). Niutek podczas tego popada w obłąd, niby na tle luetycznym, a z objawami mylnie pomieszanych typów tej choroby. Próbuje „wytrzymałości szelek, zawieszonych na kłamce“ (str. 218.) — „chce dzieci na bruk z okna wyrzucać“ (str. 270.)—„wciąż w kółko“ belkoce o aeroplanie Bleriota (str. 274.)—to znów wydaje mu się, że jest „z Bożej łaski król wszechwładny“ (str. 284.)—aż istotnie dostaje się do Tworek. „A tę karę bez apelacji wymierzył mu kat lichy wie dlaczego“ (str. 269.)...

A gdy i z *drugim*, ku któremu parły pannę Manię owe „złe“ instynkty, nie lepiej się stało, niż z pierwszym—i gdy już nawet i ten majaczący literacik Faber „powiesił się na ręczniku u kłamki swego pokoju“ (str. 165.) „jedynie z obrzydzenia przed samym sobą“ (str. 294) — panna Mania w najzwyklejszym gabinecie restauracyjnym oddaje się pierwszemu-lepszemu żydowskiemu dentyście... I zaraz potem pilno jej uciec gdzieś „o sto mil“, znowu w „czarne błoto po pas“ do osady fabrycznej na brudnym „przedmieściu żydowskiego małego miasteczka“, by tam przyłasić się już *na stałe* starszemu „panu Leonardowi“ za lukratywną posadkę w fabryce... A chociaż „trzeba będzie w tym celu wygryźć obecną zawiadowczynię zarządu“—panna Mania niewiele dba o to, bo przecie: „Ha! Trudno! To jest życie“, (str. 422.) — A zresztą, czyż nie powiedział o niej sam autor, iż „gminne natury“ „odstrasza głębia i subtelność jej duszy“? (str. 370.)

Poprzez te wszystkie nic niemówiące, a krzykliwe okropności konarowego środowiska „urojonych tytanów“ cierpienia, z którym nikt nie współczuje, i „bohaterów w zbroi z papier-maché“ (str. 60.)—wije się brzydka nić różnych niedokładności technicznych. A jest ich wiele... tem więcej, że współczesna technika — a zwłaszcza tych autorów, pod których wpływem tak powierzchownie wypowiada się Konar—władna jest na kilkunastu kartach powiedzieć nam więcej, niż zdołał to uczynić autor „Panny Mani“ na czterystu-dwudziestu-trzech stronicach swojej gadatliwej powieści.

I tak np.: „Panna Mania“ wracając z pogrzebu Fabera, czuje się „zmęczona, jakby po odbytych mozolnym porodzie“ (str. 181.)—Gdzieindziej znowu, mężczyźnie żonatemu, którego widzi po raz pierwszy w życiu, a z którym „cedzi“ rozmowę „tonem konwencjonalnym — bardzo światowym“ jak twierdzi autor — panna Mania rzuca na pożegnanie: „Uciekam do porzuconego towarzystwa, aby nasza rozmowa nie wyglądała na schadzkę“ (str. 353)—„Po sekundzie obezwładniającego i wstrząsającego dreszczu“ pocałunkowego (str. 67.) przekonuje ją Faber: „Jesteś z tej samej krwi i ciała, co każda pokojówka. Inaczej nie pozwoliłabyś przecież całować się obcym panom poza otwartymi drzwiami“ (str. 67) --Bynajmniej nie czułościowa matka panny Mani „pani Sokołowska, oczyściwszy z kurzu po raz ostatni szaty damy z bronzu“ tak romantycznie rozmazgała się raptem do starego zegara, że przyciska „na pożegnanie wargi do zimnych ust swojej towarzyszki z lat dziecięcych“ (str. 363.)—a młoda „pani Irena“, ochrzczona „epitetem“ księżniczki „wskutek niezaprzeczonej naturalnej wytworności, jaka ją znamionowała“ (str. 76.) używa takich wyrażeń, jak „wściekliście się“ i najswobodniej w świecie rozmawia z mężczyznami o „homoseksualizmie“ (str. 77. i 78.).

Do wykwintych cech dzieła nie zaliczyć tu także tej autoreklamy „sióstr Malinowskich“ z najwyraźniej wydrukowanym nazwiskiem Konara, który je stworzył w poprzedniej swojej powieści (str. 65., trzykrotnie na str. 307. i na str. 329.)—a niemniej i tego, charakterystycznego dla omawianej powieści, określenia: „od siedmiu boleści“, stosowanego, jak popadnie, już-to do logiki pani Ziuty (str. 36.), już-to do „subtelnych obserwacji“ panny Mani (str. 71.)—już-to do bohaterki faberowskiej (str. 133.). Niepotrzebnie powtarza się również porównanie panny Mani do „piątego kołu u woza“ i do „Augusta“ cyrkowego już na przestrzeni 13 karek (str.



268. i 292.), a wogóle nazbyt wiele mówi się w powieści o tępym i nie tępym bólu serca i o różnych innych przypadłościach.

A że „wady w dziełach artystów wyrastają zasiane przez szatana, jak chwasty“ (str. 188.)—przeto nie ostała się przed tym szatanem faberowskim nawet i gramatyka polska. Bo niewątpliwie po czasownikach o znaczeniu przeczącem, jak np. „nienawidzieć“, należy stawiać drugi, a nie czwarty przypadek (str. 8. i 43.)—na końcu zdania unikać słów jednozgłoskowych (str. 3. od dołu)—drugi przypadek rzeczownika (genetivus rei) stawiany przy rzeczownikach, zamieniać ile możliwości na przydawkę, zwłaszcza jeżeli tych drugich przypadków nagromadzi się więcej i zamiast „pięty Achillesa siostry“ (str. 2.), lub „w pięcie Achillesa panny Mani“ (str. 81.)—dotykać raczej *achillesowej* pięty siostry, lub *siostrzanej* pięty Achillesa—i pisać: w *achillesowej* pięcie panny Mani—i zamiast „studjów fizjologii“ (str. 12.)—powiedzieć raczej: studjów *fizjologicznych*“.—W gabinecie dentystycznym wyrażać się, że „nareszcie nadeszła kolej“ *na* pannę Manię, a nie „kolej panny Mani“ (str. 373.) — cieszyć się *na* czyjś przyjazd (str. 352.) — niewiedzieć *dłaczego* noc się przeplakało, a nie „z czego“ (str. 15.)—zgodnie z sakramentalnym tekstem biblii „Kto z was jest bez winy“ nie pisać: „bez win“ (str. 95.)—Jeśli nie pisze się gwarą, pisać raczej: *znowu*, a nie „znowuż“ (str. 103, 140., 287.)—gorączkę *mierzyć*, a nie „konstatować“ (str. 9)—*porozmawiamy*, a nie „podebatujemy“ (str. 2.)—w tej *chwili*, a niekoniecznie, zawsze tylko: w tej „sekundzie“ (str. 67, 104, 114) i t. d.

Zważywszy to wszystko na czulej wadze swoich zamierzeń autorskich, zrozumie p. Konar, jak przykry był nam trud sumiennego i szczerego wypowiedzenia się o jego książce. Spełniając jednak ten obowiązek, czynimy to nie tylko dlatego, aby przeczyć „aforyzmowi“ Fabera, że „artystów“ „drugiego rzędu“ gani się w pobieżnych wzmiankach“ (str. 191.)—ale przede wszystkim dlatego, aby wykazać, że sama *zdolność* ułożenia jakiej takiej fabuły powieściowej, a choćby i najwierniejszego skopiowania poszczególnych objawów życiowych, nie wywoła w nas jeszcze tej *konieczności* wrażeń i wzruszenia, które z taką łatwością narzuci nam każdy głębszy, samorodny talent.

A że „każda nieumiejętność, tak jak u niezręcznego kuglarza, jest śmieszną“ (str. 399.) — przeto „należy być dobrym polskim uczonym, artystą, szewcem lub dobrze zamiatać polskie ulice“ (str. 190.).



STANISŁAW POTOCKI.

## „Czyli się z wiekiem świat pogorsza?“

(Rozprawa o duchu pism Machiawela, z uwagami nad tem zapytaniem: Czyli się z wiekiem świat pogorsza?).

Imię Machiawela jest w uściech wszystkich, chrzczemy niém dowolnie kogo nam się tylko podoba, mianowicie zaś tych, których dowcip, zabiegi, lub rozum, otrzymały iaką na nas korzyść; zgoła imię Machiawela, jeżeli niczego gorszego to przynajmniej wielkię chytrości jest oznaką, i jedno znaczącym wyrazem co politycznego oszusta. Nazywamy Machiawelem Ministra, co zręcznie sprawami Państwa kieruje, nazywamy Machiawelem Posła, co zręcznie interesa dworu swego za



granicą prowadzi, nazywamy nakoniec Machiawelem Xiążęcia, którego polityka korzystnie na jego stronę przeważa i co potęgę swoją powiększa pomniejszając innych. Wszak sławny Fryderyk II. acz pisał przeciw Machiawelowi, uchodził za naybiegłęjszego z uczeniów jego, znać dla tego że zręczniejszy w wojnie i w pokoju od wszystkich współczesnych monarchów, w czynach zbaczał niekiedy od moralnych zasad swoich.

Lecz nie na tych wysokich stopniach kończy się w mniemaniu powszechném Machiawelstwo, rozciąga się ono do wszystkich stanów, i tak np. nie masz ubiegającego się o iaki urządzik, któregooby przez niego podsadzony rywal, Machiawelem nie nazwał. — Pomnę nawet nie bez śmiechu, że słyszał dwóch faktorów Izraelskiego rodu, co się nawzajem Machiawelech przezywali. Cóż tedy zjednało ten powszechny odgłos imieniowi Machiawela, i na czém on się gruntuie? gdybym się nie iednego zapytał co go powtarza, ponoby mi na to co innego odpowiedzieć nie umiał, tylko że używa w przyjętém znaczeniu, nazwiska często od siebie słyszanego. Są nawet może tacy co mniemią, że Machiawel był wielkim ministrem, który kierował sprawami wielkiego iakiego państwa, i wzór doświadczony przez siebie polityki następcom swoim zostawił. — Nie, Machiawel pisał tylko co widział i jest wraz historykiem i prawodawcą panującym polityki za wieku swego.

Przedsiębiorąc rzecz o Machiawelu, chcę z błędu wyprowadzić iednych, drugich, co wiedzą że był tylko politycznym pisarzem, ale co dzieł nie znają, dać krótkie wyobrażenie o życiu i pismach jego, ciekawym zaś ochronić tęsknę nieco pracy, w czytaniu najsławniejszêy, lecz nie naylepszej księgi jego, to jest o Xiążęciu. Dla czegoż ona nad inne jest sławną? O to chyba dla tego, że wystawia wizerunek przewrotny i obmierzły polityki, która za czasów jego panowała we Włoszech. Uderzyła wiek, co widział pomyślnie na pozor skutki takięzgrozy, głęboka niby polityka w tym prawodawczym ięzbiornie zawarta, a ten przesąd podał wiek wiekowi; tak dalece, iż w dzisiejszym nawet, w którym takowe maxymy, nie tylko ochydnemi, ale nawet nieużytecznemi stały się, w mniemaniu wielu, księga Machiawela o Xiążęciu zamyka w sobie wszystkie polityki tajemnice; kiedy ona jest tylko haniebnym pomnikiem zepsucia i przewrotności czasu w którym napisaną była. To podług mnie rzeczywiste twierdzenie, dało mi powód do następnych myśli o tém stopniowaniu, i coraz więcęz się szerzącem zepsuciu świata, które tu dość właściwie sobie znajduję miejsce.

Są ludzie niechętni wiekowi swojemu, którym się nic nie podoba co dawnym nie jest, co wszystkie przywary i występki czasowi w którym żyją, wszystkie przymioty i cnoty dawnym przypisują wiekom. Jeśli niektórym przebaczyć takowe uprzedzenie należy, z powodu uszanowania ku pamięci naddziadów; spytałoby się słuszenie innych można: Czyli ta ich współczesnych pogarda, nie jest ukrytą pychą miłości własnej? Czyli nie posiadając tych drobnych przymiotów, z których podług nich składa się wartość człowieka w czasach dzisiejszych, nie mniemią posiadać tych wielkich przymiotów duszy i serca, z których się składała u dawnych wielkość prawdziwa? Co do mnie, mniemam, że wyjąwszy niektóre powierzchowne znamiona, ludzie są dziś tacy iakimi byli odwiecznie, w tém nawet do siebie podobni, że ganiąc czas obecny wielbią dawne. Przenosili rycerze Homera Boskich swoich przodków nad siebie, zayrzał Alexander Achillesa sławie, a w nayświećniejszych chwilach swoich żałowała Grecya Solonowych i Likurgowych czasów! Co o tém myśleli Rzymianie, uczy nas poeta filozof, mówiąc: „*Aetas parentum pejor avis, tulit nos nequiores, mox daturos progeniem viciosiorem.*“ Tak tę rzecz rozstrzygnął Horacy, będzie temu przeszło 18 wieków. Idąc tedy za arytmetycznym postępowaniem zepsucia ludzkiego, przez wieków 18. a iakich 80 pokoleń ludzkich, coraz się pogorszaających, wzrasta taka massa zbrodni, iżby dziś uczciwego człowieka nie było na świecie; ztąd dalej wynika, iż tenże mocą pogorszaających się coraz ludzkich występków i zbrodni, nakoniec aż do wściekłości posuniętych, znalazłby się zmienionym w dziką i okropną pustynię. Przecież rzecz się ma wcale inaczej, zaludniła się i wycivilizowała Europa, a jeśli część ięz utraciła nieco z dawnego blasku swego, daleko większa którą okrywały bory i bagna za czasów Horacego, okrywaia dziś państwa i miasta kwitnące. Charakter zaś moralny ich mieszkańców, porównanych z współczesnemi Horacego przez niego samego, w listach i satyrach jego opisany, jeśli nie jest lepszym to pewnie nie gorszym. Ztąd wniesć słuszenie godzi się, że ludzie

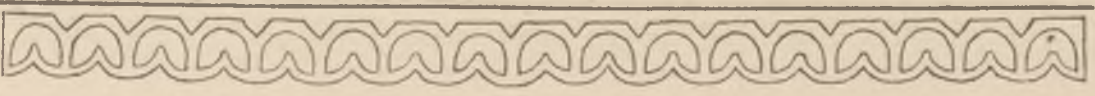
zawsze jednemi to iest ludźmi byli, i że iest równowaga złych i dobrych przymiotów, zarówno do wszystkich należaca wieków. Zaburzona niekiedy gwałtowniey świata spokojność ludźkami namiętnościami, iak morze wiatrami, wraca iak ono do równowagi, gdy te znikną.

Lecz może, mi kto powie, nie idzie tu o porównanie Greków i Rzymian, w czasie naywyższego stopnia ich zepsucia z dzisieyszymi narodami, lecz o porównanie cnotliwych przodków naszych z nami niegodnemi ich potomkami. Właśnie sławne dzieło Machiawela, o którym mam mówić, posłuży mi za odpowiedź na ten zarzut, dowodząc, że czasy na wzór których i dla których pisano go, nie były moralnieyszymi od naszych; bo któżby śmiał wśród nas nauczać ludzi, że zbrodnia iest naypewnieyszym środkiem panowania nad niemi, a pod imieniem głębokiego polityka stać się prawodawcą tyranów? Wszak wiemy że Machiawel w księdze swojej o Xięciu, zebrał tylko panujące pod ów czas maxymy, i wystawił czyny dobrze znane w historii, za pomocą których tyle krain i miast wolnych Włoskich, uiarzmionych przez małych i wielkich tyranów, stały się krwawem igrzyskiem ich namiętności! Zgoła, nie przepisał nic Machiawel swemu Xiążęciu, czegoby mu nie wskazali przykładu naczelnicy zbrodni we Włoszech, sławny Cezar Borgia, rycerz Machiawela, i gorszy od syna oyciec iego Alexander VI.

Kiedy pomniemy że zgroza taka na początku XVI wieku, nawet na tronie Papiezkim osiadła, którey znać widok, tak czarne na umyśle Machiawela sprawił wrażenie, iż miał wszystkich ogólnie ludzi za zepsutych i złośliwych, co nie raz w dziele swoim o Xiążęciu powtarza, i daie za przyczynę dla której Xiążę także takim ku poddanym swoim być powinien, i jeśli paść nie chce ich ofiarą; kiedy daley pomniemy, że Włochy były wtedy kraiem wzorowym dla całej Europy, w którym odradzały się sztuki, nauki i cywilizacya po tyluwiekowem barbarzyństwie, i że niemi, że tak powiem, Włochy panowały nad Europą; kiedy zasiągniemy pamięcią, iak mieć chciał Kalimach Bounacorsi, współczesny rodak Machiawela, by królewscy wychowañcy iego zarządzili Polskę; kiedy nakoniec przypomniemy sobie, co twierdzą obecni świadkowie o Machiawelowskiey polityce, która się do nas z królową Boną zjawiała; zapewne w tém wszystkiem nie znajdziemy powodów do zaprzeczenia temu, że obyczaje Włoch i naśladowiacey Włochy Europy, przy swoim wywyższeniu z barbarzyństwa, lepszymi nad nasze nie były, i że ich zayrzeć nie mamy przyczyny przodkom naszym!

Dodam tu ieszcze jednę uwagę, która może nayrzetelniey wskaże, dla czego gorszymi wydałiemy się sobie samym niż w rzeczy iesteśmy. Choć z serca żaluie tych posępnych rozumów, co nigdy nie widzą w ludziach iak tylko ich przywary, wyznać muszę, że przywary nasze są źródłem niewyczerpanem nagany; przecież rad wierzę, dla zaszczytu opatrności i natury, że złe na które gorzko narzekają, iest dostatecznie wynadgrozdzone dobrem, od którego odwracają oczy. Wałą się na świat z traskiem występki, cnoty przemieszkują w ciszy i ustroni. W cieniu domowego życia szukać należy tych pięknych uczynków, tych szlachetnych charakterów, któremi się społeczność zaszczyca, a których przykłady nie są tak rzadkie, iak twierdzą iey oszczercy. Przyczyna dla której zdaie się, że złe przeważa na świecie, ztąd pochodzi, że interes powszechny i interes osobisty, zbiegają się ku wyświeceniu złego, w głośnem zbrodni poskromieniu, kiedy iest przeciwnie w naturze dobrego, działać z nieiaka tajemnicą. A że wdzięczność osobista, którą cnota nayczęściej nakazuje, lub zimne zadziwienie które wzbudza, są powszechnie daleko mnię wydatnemi niż boiaźń i złośliwość zwykle towarzysząca złemu, idzie zatem, iż kiedy dobro prawie nie wychodzi z szczupłego swego zakresu, odgłos złego z traskiem szerzy się. Dobro iest podobne do kadzidla, co się bez blasku pali na ustronnym cnoty ołtarzu, który wonią swoją napelnia; złe do prochu, co piorunie zapalony, a huk iego towarzysz klęsk, daley ieszcze niż klęski rozlega się. Do tego, większa część ludzi woli chwalić zmarłych przodków, którym nic nie ma do zayrzenia, a których się dziedzicem sławy mniema, niż współczesnych, mianowicie rodaków, których sława zdaie się wielu, że ich własney uwłacza; ztąd pochodzi że tyle iesteśmy skory do nagany współczesnych naszych ile do przodków pochwały, a tym sposobem poniżając szczególnych ludzi, poniżamy na korzyść dawnych, czasy w których żyjemy. Powyższe uwagi nie oddaliły mnie iak mniemam od przedmiotu. Lecz czas przystąpić do człowieka i dzieła co są do nich powodem.





Mikołaj Machiawel sławny polityk urodził się w Florencyi roku 1469. z szlachetnego plemienia podług iednych. z pospolitego podług drugich. Lubo wychowanie iego dosyć zaniedbanem było, wynadgradził mu to dowcip i przyrodzony talent, tak dalece, iż od młodości słynąć zaczął w zawodzie nauk, i stał się iednym z pierwszych twórców dobrego stylu Włoskiego, którym dotąd słyną dzieła iego, iako też iednym z pierwszych wskrzesicieli sceny komiczney. Leon X. opiekun nauk i sztuk pięknych, komedye iego na własnym teatrze grać kazal, to iest: sławną Mandragorę i Klicyę. — Oprócz dzieł iego politycznych, iakimi są wyśmienite rozprawy nad pierwszą Dekadą Liwiusza, w których on rozwiia politykę rządów gminowładnych, i oprócz tak znaney księgi o Xiążęciu, którą złożył w dość późnym wieku, by nią dopełnić polityczny swój systemat; zostawił on nam historią Rzeczypospolitey Florenckiey, której wstęp wystawia obraz, mistrzowską ręką zakreślony, początków rozmaitych państw istniejących niegdyś we Włoszech; rozprawę o wędrówce narodów północnych, i listy zamykające w sobie wiele szczegółów i zdarzeń ciekawych, do których dodać należy rozprawę o sztuce wojenney Castruccia Castracani, co opanowawszy władzę naywyższą w Luce, gdyby nie śmierć zawczesna, byłby ią i szerzey rozciągnął.

Machiawel podług iednych obywatel niespokoiny i burzliwy, podług drugich szlachetny miłośnik oyczyzny, wpadłszy w podeyrzenie o współnictwo spisku Soderyniego przeciw Medyceuszom, był długo więziony, a nawet wzięty na tortury, lecz stałość duszy iego sprawiła że niczego się od niego dowiedzieć nie zdołano. Wpadł on i późniy w podeyrzenie o knowany spiszek przeciwko Juliuszowi Medyceuszowi, któremu przeciez, gdy zasiadł na tronie Papiezkim, pod imieniem Klemensa VII. Machiawel historią swoię Florencką, na wezwanie iego sporządzoną, przypisał; dzieło zaś o Xiążęciu Wawrzyńcowi II. Medyceuszowi synowcowi Leona X. Papieża(\*). Chociaż Machiawel żył wśród ustawnych Włoch i oyczyzny swoiey zaburzeń, dochował aż do śmierci urząd sekretarza i historyografa Rzpłtey Florenckiey, lecz mimo tego umarł w ubóstwie.

Za czasów Machiawela Włochy były punktem środkowym światła, ztamtąd się po świecie szerzącego, ale oraz kraiem nayburzliwszym w Europie; bo nie tylko każde prawie miasto kraiu tego, walczyło o wolność, z której go wielcy i mali tyrani wyzuć usiłowali, lecz krwawe wojny Hiszpanii z Francją, mianowicie zaś Karola Vgo z Franciszkiem Iym dążyły do całkowitego uiarzmiienia téy piękney krainy, którą tymczasem niszczyły. Tey epoce przypisać należy, początek polityki odąd wydoskonalonéy w Europie, która polega na utrzymaniu równowagi między Państwami. Xiążęta Włoscy, mianowicie Papieże i Wenecyanie, naybiegleyszymi się w téy trudney sztuce okazali. Burzliwy Juliusz II. i Leon X. następca iego, zřęcznie postąpili sobie z Francuzami, zbyt groźnemi tym nawet, co im otworzyli Włochy, a późniy Henryk VIII król Angielski po zadaney klęsce Francuzom pod Pawią, niemniy zřęcznie zabezpieczył wolność Europy, przeciw zamachom potężnego zwycięzcy. Świadek tych zdarzeń, ustawny rewolucyy i niedoli Włoch, oświecony doświadczeniem, głęboką rozwągą dawnych historyków, nakoniec własnemi uwagami, Machiawel poświęcił się szczególniey polityce, i utworzył wspomniane od nas dzieła, z których naygłośnieyszą księgą iego o Xiążęciu stała się, acz iest tą co mu naymniy zaszczytu przynieść była powinna.

Przeciez, właściwie mówiąc, Machiawel nie iest pierwszym który wskazał systemat tyranii zamkniętęy w księdze iego o Xiążęciu; wiekami przed nim zakreślił go Arystoteles w polityce swoiey i w tych krótkich zamknął słowach:

„Królestwo dochowuie się przyiaźnią i zaufaniem, przeciwnie tyranii gruntuie bezpieczeństwo swoje na nieufności, i z tego powodu sprzyia niewolnikom przeciw ich Panom. Tyran nie powinien otaczać się, iak tylko drzącemi przed nim służebnikami. Strzedz się ma dopuszczać do stołu swego własnych poddanych, a rzadko kiedy cudzoziemców.“ W treści trwałość tyranii, podług Arystotelesa, gruntuie się na trzech głównych zasadach: „Nikczemności i nieoświaty poddanych, wzajemney

---

(\*) Wawrzyniec II. Medycusz, był Xięciem na Urbinie, Pezarro i t. d. Syna iego Alexandra utworzył Klemens VII. pierwszym W. Xięciem Florenckim, a córkę sławną Katarzynę de Medicis wydając za Henryka II. syna Franciszka I, osadził na tronie Francuzkim.



ich ku sobie nieufności i niemożności buntowania się i tajnego spiskowania.“ Drugi sposób polega, w naśladowaniu powierzchowném rządu królewskiego, „byleby tyran miał zawsze moc w ręku, i mógł rozkazywać iako pan samowolny, w udawaniu przychylności ku publicznemu dobru, w nieobrażaniu gminu rozrzutnym skarbu szafunkiem i dumnym przepychem, w przybieraniu na się postaci nie Pana ale stróża majątku publicznego, nakoniec w zniewalaniu umysłów pozorem przyjemności i łagodności, nie zaś ich odrażaniu twardością i dumą. Tyran powinien zalecać niewolnikom, swoim by nie krzywdzili nikogo, kobietom swoim by się nie wynosiły nad inne; powinien się okazywać umiarkowanym w zabawach, szanować publicznie Bogów, i zaszczycać mężów znakomitych cnotami, być rozdawcą pochwał i nadgród, a wymierzenie kar zostawiać sądom. Należy mu mieć tę samą co królowi przezorność, niewynoszenia zbyt wysoko poddanego, albo wynoszenia wraz kilku, ażeby się nawzajem śledzili i czuwali nad sobą, nie powinien ufać ludziom butnym i śmiałym, a jeśli ich zbyt wyniósł powinien ich zręcznie i nieznacznie poniżyć.“

„Niech się nie dopuszcza nagłego im odjęcia wziętości, bogactw i władzy niech nie zadać obelgi nikomu, niech nie podnosi na nikogo ręki. Niech się wydaie poszukiwać kobiet, miłością nie rozzwiązłością ku nim uwiedziony. Niech utrzymuje zgodę między bogatemi i ubogiem; lecz niech się stara mieć zawsze mocniejszych po sobie, by w potrzebie mógł ich użyć przeciwko drugim. Niech zachowuje przywoitą podufałość z możnemi dworu swego, a ludowi podobać się stara powierzchowną dobroci postacią.“

(C. d. n.).



Dr. M. NAŁĘCZ-DOBROWOLSKI.

## O wielkich twórcach literatury.

(Dokończenie).

„W kilku satyrach dotykał Varro małżeństwa i wysławiał prostotę dawnych stadół i Rzymianek. Czytamy tam: Przewrotność żony albo trzeba wstrzymać, albo wytrzymać; kto przewrotność wstrzyma, żonę umili, kto wytrzyma—siebie ulepszy.

W innej satyrze znajdujemy mistrzowski opis burzy:

Koło południa nocy niespodziane  
Gdy ogniem zdobne szeroko nieb stoki  
Gwiazdne jawiły światu malowanie,  
Odziane w zimny, wodny zwój obłoki  
Zakryły nieba złociste powały,  
Ziejąc strugami w śmiertelnych nizinach,  
A z pod bieguna mrozu się zerwały  
Wichry—północy rozszalałe syny,  
Miećąc gałęzie i cegły i wióry.  
My zaś rozbitki chwiejne, jak bociany  
Z osmalonymi żarem gromu pióry,  
Padliśmy smętni na ląd polany.

„Jedna nuta przewodnia spaja jako stałe ogniwo szereg prac Varrona, miłość dla Rzymu i jego przeszłości. Jest on jednym z najwcześniejszych okazów tej tęsknoty, za ginącym światem, która za augustowskiej epoki tylokrotnie się znaczy i mianem romantyzmu słusznie nazwaną została. Ale u niego jest ten romantyzm



bardziej rodzimym, niż u późniejszych jego przedstawicieli, ma bowiem Varro w swej naturze coś rdzennie rzymskiego, co wyniósł ze swej sabińskiej ojczyzny. Ze słów jego pojęć zalatuje nas jakieś tchnienie tych *viri antiqui*, dochodzi nas ostatni odgłos starożytnej rubasznosci i humoru..... Łączył on z tem nabytki nowoczesnego racjonalizmu na polu filozofii i religii a nawet pewne mistyczne spekulacje, które wtedy popłacały w Rzymie, jak popłacają często wśród starych kultur, które z romantyzmem wybiegają w przeszłość, a z mistycznymi rojeniami za światy .

Ale zasługi treści i naukowe, były wielkie, mieniono go słusznie wielkim pośrednikiem między nauką grecką, przedewszystkiem aleksandryjską, a kulturą zachodnią późniejszych stuleci. To, co pewnego wiemy o dawnej literaturze rzymskiej, zawdzięczamy w wielkiej mierze jego badaniom. Pełno wiadomości o starym Rzymie i jego urządzeniach i życiu, a dalej o wielkich naukowych problemach, które z Grecyi do Rzymu napłynęły i zajmowały umysły, wypłynęło w późniejszych rozcięńczonych dziełach naukowych z Varrona. Chrześcijańscy autorowie, jak św. Augustyn, zwalczając pogańską wiarę, czytawali chętnie religii dotyczące księgi Varrona i: jego „*antiquitates divinae*“, tak, że w wielkiej walce dwóch wiar i światopoglądów odegrał Varro niepoślednią rolę “ „Obok Varrona wymieniano częstokroć w Rzymie Nigidusa Figulusa, jako drugą chwałę w zakresie nauki...” Podobni byli do siebie „wielostronnością nauki i działania...”

Jako człowiek jest Nigidus bardzo ciekawym objawem i typowym okazem teozofa, który w kostniejące i zamierające formy dawnej religii nowe chciałby tchnąć życie przez cud i zabobony. W pismach jego znaczyły się zapewne te dziwactwa, ale z tych pism mamy niestety bardzo drobne okruchy.

.....

Piękności greckiej nie osiągnęli Rzymianie, ale osiągnęli coś, co jest na drodze do piękności, a co Rzym „*elegantia*“, a my wykwinnością nazwać możemy. W ślicznych dyalogach Cicerona mamy tego wybitne okazy. Osiągnęli dalej coś, do czego ich wyniosła i energiczna natura się skłaniała, a język się nadawał w pewnej mierze, a t. j. wielką jędrność i siłę słowa i patetyczność nastroju w utworach swego ducha. Stąd poszła lapidarność niezrównana ich przepisów prawnych, moralnych zdań i haseł, stąd dramatyczność w ich historii. Rzymianie nie wydali wielkiego dramatu, ale mieli znakomitych dramaturgów wśród dziejopisarzy, jak Salustiusa i późniejszego, świetniejszego jeszcze historyka tragedyi dziejowych—Tacyta..

Historia literatury rzymskiej za republiki przedstawia nam dobitnie, jak Psyche rzymska, pierwotnie ociążała i wdzięku pozbawiona, pod tchnieniem Grecyi miękczy się i kształtuje, jak się uskrzydla do coraz śmielszych i udatniejszych wzlotów. W literaturze tej brzmi hasło pracy, które zawsze urabia nietylko talenty, lecz i geniusze, a tkwi nauka głęboka, że praca i jedynie praca ukrzepia i wyzwala myśli, dusze i narody.

.....

Cóż mogę dodać na zakończenie streszczanej książki, chyba znów słowa autora, którego w całem studjum o literaturze rzymskiej prowadzi jedynie „miłość starożytności jako rzeczy żywej i życiodajnej.“ Skoro zaś zwraca się do czytelnika we wstępie swego dzieła, jakby z nauką, to czyni to z liryzmem i z wiarą, że będzie zrozumiany i odczuty. „Jeżeli czytelnikowi“ — mówi autor — „przypomnę lata młodości i tych z młodości znajomych, jeżeli w nim obudzę wątpliwość, czy słusznie tym ludziom niegdyś na ławie szkolnej może zlorzeczył, a natomiast myśl mu nasunę, że ci starzy przecież są jeszcze żywymi, to mi się ta praca najsowiciej opłaci. A gdyby kto nawet sięgnął po klasycznego autora, to znajdzie w nim swoją





nagrodę przez odnowienie znajomości z lat chłopięcych, sam się odmłodzi i stwierdzi ze zdumieniem, że nie jedno zdanie starożytnych, które mu kiedyś może pustym wydawało się morałem, jest pełnem treści, z prawdy życia się poczęło i wśród błędzeń życia drogę wskazać może.“

Przytoczone słowa starczą zamiast długich słów zachęty, aby książka prof. Morawskiego nie w jednym znalazła się rękę.

---

JAN GRZYMAŁA-GRABOWIECKI.

## „O pierwszym spojrzeniu na dzieło“.

(Z powodu książki Zygmunta L. Zaleskiego: „Dzieło i twórca. — Studya i wrażenia literackie“).

Dokończenie.

Ale oto z drugiej strony pragnie Zaleski przedstawić stosunek wzajemny tych „wielkich“ i „mniejszych“, pisze zatem: „powtarzamy z entuzjazmem imię, życiorys wodza naczelnego — zapominając zwykle o sztabie generalnym armii — rzeczywistym nieraz sprawcy zwycięstwa“, a dalej: „otóż szersze kręgi, zarówno współczesnych jak potomnych, pamiętają tych jeno „żołnierzy silnych“ litetatury i sztuki, tych, którzy zatknęli sztandar zwycięski na twierdzy powodzenia\*). Zapominamy zwykle, że bez małych, często nieudanych wysiłków, bez ofiar i bez „żołnierzy rannych“ niema tryumfu. Geniusz nie rodzi się bowiem z jednego ziarna, które kaprys wiatru rzucił na skałę. Arcydział wyrasta tam dopiero, gdzie jest legion dzieł niepełnych i prób poronionych. Arcydział tedy—jest zawsze owocem wysiłku zbiorowego, nietylko w przenośni biorąc, lecz dosłownie...“ Zachwyćmy powietrza... Pytam siebie, czyli autor nie drwi; lecz nie: „bez robotników literatury, przygotowujących materyał i narzędzia—nie stałoby z pewnością jej twórców“. Poważnie tedy mówiącemu poważnie odpowiedzieć należy.

Wysiłek zbiorowy można i należy pojmować jako całokształt środowiska duchowego i materyalnego, w którym żyje i z którego czerpie geniusz. I w tem tylko znaczeniu można arcydzieło uważać za owoc wysiłku zbiorowego — można, ale to nie znaczy: należy *wyłącznie* — gdyż poza wszelkimi wpływami rasy, środowiska i czasu na genezę geniusza pozostaje zawsze coś, co się wymyka z przed oka najbystrzejszego z psychologów, z pod szkiełka najmędrszego z mędrców — coś, dzięki czemu geniusz jest geniuszem i tworzy arcydzieła, jak jabłoń rodzi wonne jabłka, a tarnina cierpkie śliwki. Istnieniu owego czegoś, a co ja tak chętnie nazwał-bym pierwiastkiem wrodzonym, nie przeczy nawet Taine w swej teorii genetycznej i choć niechętnie — uchyla głowy przed tą wielkością nieznaną. A cóż dopiero gdy nie w takim znaczeniu każe nam Zaleski pojmować termin „wysiłku zbiorowego“, lecz „dosłownie“. Więc gdzież tu miejsce na moc spontaniczną twórcy, na siłę boską tworzenia? Ma-li ona się ograniczyć tylko do tego, że „organizuje ten wysiłek zbiorowy“, ma-li więc twórca być tylko organizatorem?—Toć

---

\*) Aluzya do XIII. paraboli Ksiąg Mickiewicza.



nawet dziedzina tak odległa—pozornie, czy istotnie — od sztuki — dziedzina nauk ścisłych — świadczy o przemożnym znaczeniu twórczych jednostek. Tu mrówcza praca zbiorowa większe ma jeszcze, istotniejsze znaczenie, najmniejsza zdobycz nie zginie, każda pięćdziesiątka ziemi zdobyta zbliża, choć karawana idzie przez nieskończoność w bezkresy. A przecież i tu geniusze-olbrzymy jednym skokiem sadzą przestrzenie, przez które mrówki pełzły-by lat tysiące, tysiące... Wszak Newton w żelazne swoje prawa okuł światy, wszak Kopernik geniuszem myśli słońce wstrzymał! Można-li mrówkom twórczym więcej przydać wagi, niżli unieść zdolają, odejmując z bark geniuszów? To niesprawiedliwość. Tu się mrówkom krzywdą dzieje!

Za jeden z dowodów istnienia Boga uważa Apologetyka chrześcijańska powszechność religii, powołując się na słowa np. Plutarcha, iż „...nie znajdziesz ludu bez Boga, bez modlitwy i ofiary...”<sup>\*)</sup> jakoteż powszechność wiary w byt rzeczywisty Najwyższej Istoty. Niechże mnie będzie wolno się powołać na wiarę powszechną i we wszech czasach już istniejącą — wiarę w boskie źródło twórczości, czy też wręcz w boskie pochodzenie twórcy. A czyż ten, który skradzione światło z Olimpu darowuje światu nie stoi tyleż wyżej nad przyziemnem plemieniem Epimeteusza ile źródła Hippokrenu nad źródłami choćby ze skał Hyampejskich tryskającymi. Krok już tylko pozostawał twórcom, by uwierzyli w boskie pochodzenie swych natchnień i łącznie go przebyli. Stąd owe modlitwy o natchnienie, owe wzywania Muz, od greckich czasów począwszy, aż się stały niemiłym, a koniecznym szablonem, gdy je wielki poczęły powtarzać. Nim to jednak nastąpiło, jakże szczerze, jak bezpośrednio brzmi gorąca prośba jakiegoś nieznanego „składacza“ polskiego z XV. w.:

„Pomóż mi święty Dusze twoje chwałę mnożyć,  
Bych mógł nieco dobrego ku twojej czci złożyć.  
Bez ciebie nic dobrego nie mogę wyłożyć  
Ku rządnemu składaniu raczyż mnie sposobić.“

Czyż mam wszystkich wymieniać, czyż wszystkich wzywać na świadków, legie całe? A może wystarczy, gdy przytoczę, iż Marmontel, ten sam Marmontel, który w całym tłumie, wraz z innymi, jak d'Alembert, Condorcet, Thomas, Cubièrres, Muralt, wreszcie Voltaire, Mercier<sup>\*)</sup>, i tylu jeszcze, zwalczyli Boileau i jego poetykę do tyła, że odmówiwszy mu wszystkich zasług, mianując go tłumicielem sztuki francuskiej, odebrali mu wręcz prawo do tytułu autora „L'Art poétique“ które; prawdziwymi twórcami byli prawdziwi poeci, jak Racine, Molière, Chapelle i t. d. tedy Marmontel wypowiada zdanie iż „le seul art du sublime est d'être né au sublime<sup>\*\*)</sup>“, zdanie, na które zapewne pisał-by się sam Boileau<sup>\*\*\*)</sup>.

W powszechności przekonania wieków, w zgodności poglądów nawet wrogich sobie obozów literackich, w naczelnej doktrynie całego romantyzmu, który dał przecież światu największe imiona, leży ta niezaprzeczona prawda, iż wysiłek twórczy genialnej jednostki aczkolwiek może czerpać, a nawet powinien opierać się na wysiłku zbiorowym, przecież od niego wyłącznie nie zależy i jednym gigantycznym ruchem ramion pchnąć może świat myśli i ducha na nowe tory. Ba! nietylko! Wszak Archimedesowi brakowało jeno punktu oparcia, aby ziemię całą, bryłę, ważącą miliardy ton — jednym pociśnięciem swej ludzkiej dłoni wysadzić z posad.

\*) Radzi ni mniej więcej, każdemu, co w sobie poczuje talent: „jeter au feu toutes les poetiques, a commencer par celle de Boileau“. Du Théâtre—1773.

\*\*) Artykuły w Encyklopedyi XVIII w.

\*\*\*) D. Manet—La romantisme en France—1912, wypowiada się o Boileau w tej kwestyi: „il croyait aussi à la nécessité de „l'astre“ pour former un poète“.



Skądże do wniosku swego dojść mógł człowiek tak ścisły, jak Zaleski? Po prostu popełnił błąd logiczny. Oto obrał najniebezpieczniejszy sposób rozumowania: per analogiam, porównał geniusza literatury i jej tłum szary do wodza naczelnego i sztabu generalnego armii, przepomniał, że porównanie to jest słuszne tylko pod jednym bardzo ostrym i swoistym kątem widzenia użyteczności społecznej szaraczków sztuki i żołnierzy armii — i we wniosek, który wyprowadził dla jednej części swej analogii, wtłoczył jej część drugą. W ten błąd. Przykład dany jest klasyczny i tem ciekawszy, iż poucza jak w miarę oddalania się od punktu odchylenia coraz więcej zbaczamy od zasadniczej prostej i dojść możemy aż do takiego — nie powiem: absurdu, gdyż jednak ten ostry kąt słuszności pozostał — do takiego paradoksu, jak: „arcydzieło wyrasta tam dopiero, gdzie jest legion dzieł niepełnych i prób poronionych“.

Na zakończenie przytoczę sentencję abbé Dubos, autora ciekawej rozprawki „Reflèxions sur la poësie et sur la peinture“ z r. 1819. — mianowicie: „Les arts et les lettres parviennent à leur perfection par un progrès subit“ — a czynię to dlatego, iż ten znów przeocza całkiem bezsprzecznie użyteczną w społeczeństwie rolę mrówek literatury.



JÓZEF KROBICKI

## Teatry nasze — i nasi Leszczyńscy.

(„Królewski jedynak“ — „Rozstaje“ — Bolesław, Jerzy i Honorata Leszczyńscy — Zespół „trzeciej“ sceny i jego uzupełnienie — „Teatr Nowoczesny“).

Żywiłowy rozpęd powodzenia, jakie zdobyła u nas renesansowa wizja krawkowskiego poety, stłumiły nawoływania wielkomiejskiego snoba, żądającego „nowej premiery“...

I zanim z desek pierwszej sceny polskiej zdołano rozzłocić nam serca „Złotemi więzami“ „Królewskiego jedynaka“ — dziś zrzadka już tylko może on przemówić do nas spiszowem słowem rydlowskim, intensywną barwą obrazów matejkowskich i wiecznie żywą melodją hejnału z pod wieży Marjackiej...

Gdyż stało się, co na rozkaz snoba stać się musiało w przepisany czas...

Oto, zmąciwszy nam poprzód ostatnie przedstawienia „Królewskiego jedynaka“ odsunięciem pp. Kawalskiego, Solskiego i Szylinzanki od ich znakomitych ról Hrubajtisa, Gamrata i Lizbety — wprowadzono na scenę „Teatru Rozmaitości“ dalszy ciąg fabrykatów p. Krzywoszewskiego, na które, doprawdy, trudno już dziś reagować, tak są zawsze jednakie w tonie i te same...

Tym razem nazywa się to „Rozstaje“, a jest najpoprawniejszą edycją tematu na znaną nutę krzywoszewską...

Gdybyż jednak ten popularny, a tak płodny autor zręcznych feljetonów scenicznych zechciał naprawdę znaleźć się już „na rozstajnych drogach“ i zamiast utartą ścieżką lekkiej, łatwej rutyny poszedł sobie nareszcie, jak to mówią „na przełaj“ po przez gąszcz traw i burzanów na odnalezienie jakiejś nowej w sobie wartości!



Och, byłoby to z korzyścią niewątpliwą nie tylko dla niego samego, ale i dla nas wszystkich, którzy ciągle, ciągle czekamy, z roku na rok bardziej niecierpliwie, aby usłyszeć coś takiego, co mogłoby nas wzruszyć, poruszyć, lub choćby tylko zaciekawić żywiej.

W międzyczasie tej martwej naogół przerwy pomiędzy dwoma pierwszymi częściami trylogii rydlowskiej musieliśmy jeszcze żegnać starego Iwa sceny warszawskiej, p. Bolesława Leszczyńskiego, który rozstawał się z nami w dramacie Przybyszewskiego: „Złote runo“.

Mimo rangi seniora aktorów polskich schodzi on dzisiaj ze sceny w całym blasku tej pełnej, pomnikowej, a po dziś dzień żywej i czynnej zasługi — i chwały, która zresztą przywiązana jest — jak się okazuje — nietylko do jego osoby, ale wogóle do jego rodu — i nazwiska królewskiego.

Bo, nie mówiąc tu jeszcze o młodem orlęciu „Teatru Polskiego“, p. Jerzym Leszczyńskim, który tak świetnie nam zabłysnął w szekspirowskiej roli Marka Antoniusza — proszę tylko wniknąć głębiej i zrozumieć, czym jest — choćby ta pierwsza z brzegu, najnowsza rola p. Honoraty Leszczyńskiej w takim głupstewku, jak ta „Czerwona maska“ Emila Godard’a...

Toż to twór artystyczny tak doszczętnie wyprany ze wszelkiego „aktorstwa“, że niema w nim ani jednego szczegółu, który nie byłby wprost gienialnem współmajsterstwem bezwzględnie wszystkich czynników, jakimi aktor-artysta rozporządzać może, aby przemówić do nas i zwyciężyć!

A czyliż zwycięstw takich nie ma już p. Leszczyńska setny poczet — za sobą?

Więc choćby z tego względu jest ona dziś bezsprzecznie *pierwszą polską aktorką*...

A mówić tu o tem głośno — trzeba i należy, bo niestety utarło się u nas przekonanie, niczem nieuzasadnione, jakoby ten najlepszy w Polsce zespół t. zw. „trzeciiej“ sceny warszawskiej miał być naprawdę teatrem *drugorzędnym*...

Czyżby dlatego, że się nam w śmiechu jawi, a nie w płaczu?

O, nie rozkazujcie wy duchowi gdzie ma wlecieć i kiedy!

Bo z przydaniem p. Śliwickiego, jako znakomitego fredrowskiego „amanta“ i takiej wyjątkowej szczerości artystów, jak np. Roland i Solski, jestem pewien, że np. „Fredry“ nigdzie w Polsce nie zagranoby dziś lepiej, niż na tej właśnie, niby „trzeciorzędnej“ scenie.

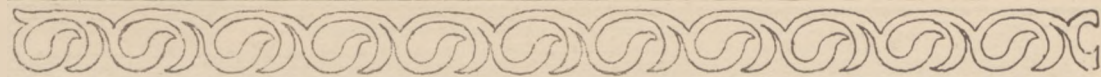
Korzystając ze sposobności, należałoby tylko jeszcze dla uzupełnienia luk *normalnego* repertuaru tej sceny, skrzepić ją stałą pomocą takiego materiału wykonawczego, marnującego się obecnie na innych pomniejszych scenach i scenkach warszawskich, jaki przedstawiają bezwątpienia pp: Łaska, Kuncewicz i Ceremużyński z „Teatru Małego“, a z innych znowu „Miniatur“ — pp: Bratkiewicz i Dracowa, których udziałem p. Śliwiński mógłby ożywić operetkę — nie czekając, aż się zestarzeją.

Mówiąc o mniejszych scenach warszawskich, należy tu jeszcze wspomnieć — choćby nawiasowo — o t. zw. „Teatrze Nowoczesnym“...

Bo istotnie nad wyraz sympatyczny charakter rzeczy istotnie *twórczej* w dziedzinie „teatru“ mają te niby „wstawki“ — na odpowiednim tle dekoracyjnem śpiewane tam cykle piosenkowe — nasiałe poezją ludową, niby upojną wonią traw i kwiatów polnych, a które jednak same dla siebie tworzą najzupełniej jednolite i pomysłowo zharmonizowane całości.

Przedzielają one zazwyczaj, jako dobrze zastosowane przejście od nastroju rozśpiewanej operety do rozbawionej pustym śmiechem farsy, dwie bardzo różne co do gatunku jednoaktówki.





Wyróżnia się w tych „intermezz’ach“ młoda p. Strońska ze swoim repertuarem głębiej odczutyh i poprawnie mówionych wierszy, czerpanych przeważnie ze skarbca młodszych, a mniej znanych jeszcze pieśniarzy i poetów naszych.

Na schludną scenę tego teatru jaśniejsza pada smuga także i z innej strony jej kulis niewysokich i odpowiednio znizonych aspiracji.

A mamy tu na myśli pięknie udaną próbę ujęcia w kadry ściśle pojętego ładu, rygoru i obowiązku—tej najbiedniejszej dziatwy Powiśla, tak niemiłosiernie pozbawionej u nas wszelkich dobrodziejstw kultury i opieki normalnie zorganizowanego społeczeństwa.

Pokażne grono dziatwy tej tworzy już dzisiaj w tym teatrze *stałą trupę* doskonałe wyszkolonych wykonawców komedyjki, pouczającej i lekkiej, jak każda zabawka, a tańczonej i śpiewanej świetnie w każdą niedzielę popołudniu.

Nie podobna jednak nie ubolewać tu szczerze, że... wszystkie, ujemne wartości „Teatru Nowoczesnego“ odkrył nam tak obcesowo ten nieszczęsny „wieczór parodji i śmiechu“—mogący skutecznie rywalizować z najpodrzedniejszym „szantaniem“ kawiarnianym!



PRZEDRUKI LUŻNYCH ZDAN.

## BEZ KOMENTARZY.

Dnia 6-go grudnia 1913 r.—na łamach tygodnika „Świat“—wychodzącego pod redakcją Stefana Krzywoszewskiego — pisał Adolf Nowaczyński:

Str. 19—tam I. wiersz 18-y od dołu:

„Czułem już wówczas rodzącą się odrazę i antypatyę do t. zw. recenzentów, t. j. jegomościów, siedzących gratis w pierwszym rzędzie, przybyłych tu po to, żeby mnie sądzić, a będących urodzonymi: podsądnymi. Od czasu tej pierwszej premiery, lat temu dziesięć, do dziś dnia nienawiść ta wzrosła do granic obsesyi. Gdyby wszyscy recenzenci mogli mieć jedną głowę (tak, jak wśród wszystkich niema dziś ani jednej), ściąłbym ją własnoręcznie mocno wyostrzoną brzytwą, a w odciętej głowie przekłuwałbym oczy i uszy szpilką od pierwszego-lepszego piękniejszego kapelusza. Recenzent bowiem jest to rzecz niepotrzebna a szkodliwa. Recenzent jest to bezpłatny agitator i mimowolny laudator kinematografów. Recenzent jest to agent restauracyi nocnych i szantaków, odstręczający i odstrasżający poważniejszą publiczność od Sztuki dramatycznej. Recenzenci składają się przeważnie z osobników chorych albo indywiduów o kulturze antropofagów. Recenzent-antropofag w stosunku do Sztuki jest jeszcze znośniejszy, bo jest nieczytany, nieczytelny i niepoczytalny. Istotną *Filoxerą vastatrix* jest drugi specimen. Recenzent-pacyent całą winę swej tabes dorsalis, swej sklerozy, kamieni żółciowych, zapalanej kiszki, marasmus senilis, powiększonej śledziony, nieuleczalnego artretyzmu, spędza na autora, na twórcę. Recenzentowi-pacyentowi radził lekarz: wieczorami siedź pan w domu, nie poddawaj się żadnemu, broń Boże, silniejszemu wrażeniu, staraj się unikać towarzystwa ludzi, którzy pana irytują swą głupotą, swem chamstwem, swą duchową pustką i nudą. Tymczasem przychodzi premiera: recenzent właśnie musi siedzieć obok swoich kolegów, musi z nimi ścisnąć się, oczerniać tego recenzenta, którego przypadkowo niema, szkalo-

wać autora, plugawić aktorów, wogóle udawać indywiduum myślące i stworzone na obraz i podobieństwo Boga... A przytem jeszcze narażać się na straszne przeciągi z otwartych naprzestrzał (dla wywietrzenia po recenzentach) drzwi sali teatralnej. Wychodzi potem taki biedaczysko z teatru; wszyscy idą do żon, do przyjaciółek, do Rzymskiego, do Angielskiego, do domów prywatnych, a ten musi gnać do swej redakcyi, gdzie już na schodach czeka nań zły metrapaź, ze szpicrutą w ręku, wydziewający recenzentowi, że się... znów tak spóźnił. I wtedy recenzent-pacyent biegnie pisać... I oto wraz zaczyna sobie owa kreatura przypominać dawne lata. jak to on także napisał ongiś piękny dram, i jak ten piękny dram 10 swojskich scen kolejno wyrzuciło oknem, sprzedawało na masło, odsyłało mu..., jak to on także grał kiedyś w amatorskich teatrach, a jakże... i to jak... jak... hoho! I recenzent-pacyent zaczyna *rznąć*. Zwykli śmiertelnicy rzną już o tej godzinie w domu rostaef na talerzu, on rźnie z furją autora; a nad nim metrapaź raz po raz śwista szpicrutą, wrzeszcząc ordynarnie: „A spiesz się, bęcwa! a piszże prędzej, gamoniu! Maszyna czeka, ty niedorajdo!... Kiedyz tam będzie ta twoja wypocina cerebralna?” i t. p. I recenzent-pacyent stęka, ale rźnie, chwytając się raz po raz za śledzionę, ale rźnie, pot kroplisty spływa mu na białawy gors, ale rźnie, traci oddech, oczy krwią mu zachodzą, na języku gorycz, puls przyspieszony, ale rźnie...

I na drugi dzień rano ci sami, którzy wczoraj wieczorem byli wzruszeni do głębi, dali się wstrząsnąć aż do szpiku kości, współczuli całem sercem, współżyli całem jestestwem swoim, dowiadują się, że asystowali formalnej defiladzie bzdur i niedorzeczności, niedołęstwa i łotrostwa. I ci sami dają sobie już po raz ostatni słowo honoru, że więcej na dramat, jak żywo, nie pójdą. I poważniejsza część publiczności od teatru zaczyna stronić. Bo poważniejsza część publiczności dać obrażać się całkiem słusznie nie chce. I poważniejsza część zaczyna zapełniać kina. Dlaczego? Bo do kina nie wpuszczają *gratis*owego recenzenta. Bo wskutek tego w kinie powietrze jest higieniczniejsze. Bo w kinie filister może się dać wzruszyć do ostatnich granic, a na drugi dzień nie przeczyta zato za karę, że był chyba mattoidą... chyba matolem.“

Dnia 7-go marca b. r. — na pierwsze przedstawienie najnowszej komedji Stefana Krzywoszewskiego: „Rozstaje“ — pp. Władysław Rabski, Jan Lorentowicz i Karol Łaganowski — zwykli „recenzenci“, „Kurjera Warszawskiego“, „Nowej Gazyty“ i „Gońca“ — nie przyszli wcale, a przysłali jedynie swoich zastępców, w charakterze obiektywnych reporterów-sprawozdawców.

---

## WZMIANKI BIBLIOGRAFICZNE.

× Otrzymaliśmy następujące książki:

William Shakespeare. — „*Dzieła dramatyczne w dwunastu tomach*“ — Tom XII: Troilus i Kressyda. — Tytus Andronikus. — Tymon Ateńczyk. — Perykles. — Shakespeare w Polsce. — Warszawa. — Nakład Gebethnera i Wolffa. — Stron 420.

„*Czerwony kogut*“ — Nowele litewskie w tłumaczeniu Kazimierza Puidy, z przedmową Józefa Weyssenhoffa. — Warszawa. — Nakład Gebethnera i Wolffa. — Stron 258.

Stefan Barszczewski. — „*Czerwony Mesjasz*“ — Ze wspomnień włóczęgi. — Warszawa. — Nakład Gebethnera i Wolffa. — Stron 214.

Jerzy Żuławski. — „*Laus feminae*“ — Część pierwsza: „Powrót“ — Warszawa 1914. — Nakład i druk S. Orgelbranda S-ów — Stron 316.

Artur Gruszecki. — „*Pod czerwonym wirchem*“ — Powieść współczesna. — Warszawa. — Nakład Gebethnera i Wolffa. — Stron 434.

Aleksander Szczęśny. — „*Baśnie wiosenne*“ — Ilustracje trójbarwne Z. Plewińskiej. — Warszawa, 1914. — Nakładem „Kasy Przez. i Pom. Warsz. Pomocników Księgarskich“ — Składy główne: Warszawa, Gebethner i Wolff; Kraków: G. Gebethner i S-ka. — Stron 76.

(C. d. n.).